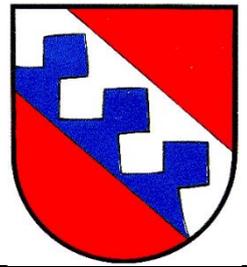




Tierser Kleinanzeiger



Nr. 37/2023

vom 22.10. – 29.10.2023

Mitteilung der Gemeinde und der Ärzte

Liebe Tierserinnen und Tierser,

diesen Sonntag, den 22. Oktober 2023, entscheidet Ihr, wer als Abgeordnete/Abgeordneter für die nächsten fünf Jahre in den Südtiroler Landtag einzuziehen soll.

Das Wahlrecht ist das wichtigste Beteiligungsinstrument der Bürgerinnen und Bürger. Nur wer mitwählt, handelt verantwortungsvoll für unser Land und überlässt die Entscheidung nicht anderen.

Mit der Wahl wirkt jede und jeder aktiv an unserer Demokratie mit. Nutzt die Möglichkeit, die Zukunft unseres Landes mitzugestalten und geht zur Wahl! Die Stimmabgabe im Rathaus Tiers ist von 7.00 bis 21.00 Uhr möglich.

Gernot Psenner, Bürgermeister

Bekanntmachung

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass der Gemeindevorstand folgendes Verfahren zur Abänderung des Bauleitplanes eingeleitet hat:

Umwidmung von Landwirtschaftsgebiet und Wald in Wohnbauzone B3 - außerhalb des Siedlungsgebietes (Antragsteller: Mahlkecht Markus Josef).

Sämtliche Unterlagen sind bis einschließlich 16.11.2023 im Bürgernetz des Landes und an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht.

Gleichzeitig sind diese Unterlagen im Bauamt der Gemeinde zur Einsicht hinterlegt. Im Zeitraum der Veröffentlichung kann jeder Stellungnahmen und Vorschläge zu den Abänderungsanträgen einbringen.

Vertretungsplan für Dr. Gianluca D'Addato 30.10.23-31.10.23

Telefonische Vormerkung für Visiten nötig:

Dr. Christa Frauenfelder: Vogelweidergasse 10 /B, Kastelruth, Tel.: 3516914591

Dr. Wolfgang Kleon, Amb.: Birchabruck 5/C, Tel: 3455170107

Wie an allen Vorfeiertagen übernimmt am Dienstag den 31.10.2023 ab 10.00 Uhr der diensthabende Hausarzt den Bereitschaftsdienst.

Montag 9.00-11.30 Dr. Kleon Birchabruck (telef. Bereitschaft) und
16.00-19.00 Dr. Frauenfelder Kastelruth

Dienstag 9.00-11.30 Dr. Kleon Birchabruck (telef. Bereitschaft bis 10.00 Uhr)



Törggeleausflug für Senioren

Die Seniorenvereinigung lädt am Dienstag, **24. Oktober 2023** zum Törggelen beim Gasthaus Unteregger nach Gummer ein.

Nach dem Törggelen verbringen wir einen gemütlichen Nachmittag evtl. mit einem kurzen Spaziergang oder einem Karterle.

Abfahrt in Tiers **Brunnenplatz um 10 Uhr**, in **St. Zyprian um 10.15 Uhr**, wir fahren über den Karerpass, Birchabruck nach Gummer.

Preis für Fahrt und Törggelemenü: Euro 38,00;

Anmeldung bis Sonntag, 22.10.2022 bei Frieda Tel. Nr. 0471 64 22 18 oder 348 378 9785 oder bei Hildegard Tel. Nr. 349 695 4815

Der Seniorenausschuss freut sich auf zahlreiche Beteiligung.



STERNE erleben – WELTALL begreifen!
Planetarium auf Tour!
am Donnerstag, 26.10.23
im Haus der Dorfgemeinschaft
Ein STERNENERLEBNIS kommt zu uns!

In unserer Grundschule werden in der kommenden Woche Projekttag stattfinden. Der Bildungsausschuss Tiers hat dafür das aufblasbare Planetarium beim Südtiroler Planetarium in Gummer ausgeliehen. Es hat die Maße 6x6 m und ist 3,8 m hoch und wird am Donnerstag, 26.10. 2023 im großen Saal im Haus der Dorfgemeinschaft aufgestellt. Die Grundschul- und Vorschulkinder besuchen das Planetarium am Vormittag. Am **Nachmittag um 14.00 Uhr** bieten wir den Besuch mit Führung auch anderen Interessierten an. Der Bildungsausschuss Tiers freut sich auch auf reges Interesse von Jugendlichen und Erwachsenen.



Einladung zur Vollversammlung der kfb Tiers

am Samstag, 28. Oktober 2023

um 15.15 Uhr

im Pfarrsaal Tiers

Der Vorstand der Katholischen Frauenbewegung Tiers lädt alle Mitglieder und alle interessierten Frauen zur Vollversammlung ein. Bei einem gemütlichen Beisammensein in Form eines **Frauenfeierabends** wird Rückschau auf die Tätigkeit des letzten Jahres gehalten. Wir schauen auf das neue Arbeitsjahr voraus, nehmen gerne Anregungen entgegen und nehmen uns bei einem kleinen Imbiss Zeit für den Austausch untereinander. Zwischendurch warten wir mit kleinen Überraschungen auf.

Auf reges Interesse freuen sich Irene Pattis, Cilli Damian, Rosina Lunger, Alexandra Lunger und Irene Vieider vom Pfarrvorstand der kfb.



AVS Jugend: Ausflug Kletterhalle

am Samstag, 28. Oktober 2023

Start um 13.15 Uhr- Brunnenplatz

Für alle Mitglieder ab 7 Jahren

Infos und Anmeldung

bis Do. 26.10 bei Kathrin 349 256 5919



AVS Törggele-Wanderung

Am Sonntag, 29. Oktober 2023 organisiert der AVS eine Törggelewanderung von Rentsch über den Weinwanderweg „REBE“ nach Signat, Einkehr im Signaterhof. Rückweg zum Unterinnerhof und mit dem Linienbus, oder bei gutem Wetter nach Oberbozen und mit dem Rittnerbahn nach Bozen.

Start: Brunnenplatz 9.09 Uhr mit dem Linienbus, Gesamtgezeit ca. 3,5- 4 Stunden. Nähere Infos auf den Plakaten in den Geschäften oder bei der Anmeldung bis Do. 26.10. bei Helga Mahlknecht 3478697668



Sonntags-Frühstück und Martiniversteigerung

Am Seelensonntag, 05.11.2023, bietet der Pfarrgemeinderat in Zusammenarbeit mit der Bäuerinnenorganisation von 08.30 Uhr bis 11.00 Uhr ein gemeinsames Frühstück an. Anmeldung ist keine notwendig.

Es ist auch möglich, nur für einen Kaffee oder ein Getränk vorbei zu kommen.



Ab 09.30 Uhr findet die **Martiniversteigerung** statt. Pfarrer Harald und der Pfarrgemeinderat bitten wieder um Sachspenden.

Die Sachspenden können am Samstag, 04.11., zwischen 9.00 Uhr und 11:00 Uhr und am Sonntag, 05.11.

ab 08.30 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft abgegeben werden. Der Erlös ist für die Restaurierung von St. Zyprian und sonstige Ausgaben der Pfarrei.

Was wir euch und uns wünschen: Guten Appetit für das Frühstück und ein feines unterhaltsames Beisammensein! Alle sind ganz herzlich eingeladen, allein, mit der Familie, mit Freunden*innen und Bekannten.

Der PGR Tiers, die SBO Tiers



Tagung: Sorge tragen für das gemeinsame Haus

am Samstag, 11. November 23

von 09.00 – 16.00 Uhr in der Cusanus Akademie in Brixen

Das Katholische Forum, der Zusammenschluss von 15 Organisationen, lädt zu dieser Tagung in Zusammenarbeit mit der Cusanus-Akademie und dem Kath. Sonntagsblatt ein. In den Referaten am Vormittag von Martin M. Lintner,

Wolfgang Pallaver und Doris Helmberger gibt es Impulse für eine gastfreundliche Welt, Sorge tragen für Frieden und Gerechtigkeit und für das öffentliche Wort in Medien und Politik. Bei der Podiumsdiskussion „**Sorge tragen für das gemeinsame Haus Was können wir tun? Was müssen wir lassen?**“ sprechen Verena Dariz (OEW), Eugen Runggaldier (Generalvikar der Diözese), Majda Brecelj (Fridays for Future), Heiner Oberrauch (Unternehmerverband) und Claudia Plaickner (Heimatpflegeverband).

Die Teilnahme an der Tagung ist kostenlos. Die Anmeldung erfolgt über die Cusanus Akademie info@cusanus.bz.it Tel. 0472 832204 oder über das Anmeldeformular auf der Internetseite www.cusanus.bz.it

Eine zeitgerechte Anmeldung ist aus organisatorischen Gründen hilfreich.

Öffnungszeiten – Stellenangebote – gesucht wird – Verschiedenes

- Eine **rote Sehbrille** wurde beim Kirchsteig gefunden und kann im Tourismusbüro abgeholt werden.
- Schönen **roten Lodenmantel** (nur 2x getragen) zu verkaufen (Gr. 50) – Tel. 3342067859

Bäckerei Tratter Tiers sucht eine Verkäuferin in Vollzeit und einen Bäckerlehrling. Für weitere Informationen gerne unter info@tratterbrot.it oder telefonisch unter 0741 642124.

Getränke Maier - Weindiele Tiers bleibt vom 06.11.2023 bis einschließlich 14.12.2023 wegen Ferien geschlossen. Telefonisch erreichen Sie uns unter 0471 642106. Weiterhin geöffnet bleibt unser Winestore in Kardaun.“

**** **Artnatur Dolomites**, Seis (Tel. 0471-706 174; info@artnatur-dolomites.com; www.artnatur-dolomites.com) bietet eine freie Stelle als erfahrene/r Hotelsekretär/in in unserem jungen Team ab Dezember 2023 (auch in Jahresstelle oder Teilzeit.) und eine freie Stelle als Chef de Rang für unsere Hausgäste für die kommende Wintersaison.

Der **Tourismusverein Völs** sucht Mitarbeiter*in mit guten Sprach (deu/ita/engl)- und Computerkenntnissen für den Informationsdienst.- Tel. 0471 725047 oder an rebekka.pichler@seiseralm.it

Für die kommende Wintersaison suchen wir noch einen Koch und einen Tuttofare. **Gartenhotel Völser Hof** Tel. 0471/725421

Servicemitarbeiter ab Dezember für das **Schgaguler Hotel in Kastelruth** gesucht. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder 3351338511

Anzeigenabgabe: Schriftlich jeweils bis Mittwoch abends 20.00 Uhr per E-Mail an kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it. Der Kleinanzeiger liegt im Gemeindehaus und in der Pfarrkirche auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.gemeinde.tiers.bz.it heruntergeladen werden. Jede/r Verfasser*in ist für die von ihm/ihr veröffentlichten Beiträge selbst verantwortlich. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Redaktion: Gemeinde Tiers